

# Stebėjimo dėl infekcinės ligos įrankis (2019 m. naujasis koronavirusas)



## Riboto naudojimo licencija

Naudodamiesi šiomis priemonėmis jūs („vartotojas“) sutinkate su šiomis sąlygomis. Vartotojui suteikiama neperleidžiama, neišimtinė, atšaukiama, neterminuoto ir riboto naudojimo licencija naudotis šiomis priemonėmis. Vartotojas nekeis nei šios priemonės, nei jos dalių. Vartotojas pripažįsta ir supranta, kad Tarptautinės skubios pagalbos dispečerių akademijos yra vienintelis ir išimtinis autorių teisių ir kitos intelektualios nuosavybės, susijusios su priemone, ir visų jų darinių savininkas. Vartotojas sutinka nuolat atnaujinti bet kurią iš šių priemonių, kaip reguliariai skelbia IAED. Šios priemonės yra saugomos Jungtinių Valstijų ir tarptautinių autorių teisių įstatymų ir sutarčių. Vartotojas negali naudoti šių priemonių komerciniais tikslais ar siekdamas gauti piniginę naudą. Jų negalima įtraukti į jokių trečiųjų šalių produktus, kompiuterius ar KDS, jokių būdu modifikuoti ar persikirstyti kitiems tikslams. Tarptautinės skubios pagalbos dispečerių akademijos jokių būdu nėra atsakingos už bet kokią žalą, susijusią su šių priemonių naudojimu.

Šį protokolą parengė ir patvirtino IAED Standartų taryba, CBRN paspartintų sprendimų komitetas.

Atidžiai paklauskite ir pasakykite man, jei yra kuris nors iš išvardytų simptomų:

## Direktoriaus medicinai patvirtinti papildomi klausimai:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

**Klauskite tik pradiniame etape, kai naujasis gripo, kvėpavimo takų infekcijos ar hemoraginės karštinės virusas atsiranda konkrečiose srityse:**

## Neseniai keliavo/Neseniai turėjo kontaktą su sergančiu

- ar ji/jis keliavo per pastarąsias 14 dienų (jei taip, kur?) \_\_\_\_\_
- (Jei ankstesnis teiginys teisingas) patvirtinta kelionė iš žinomos infekcijos teritorijos
- turėjo kontaktą su asmeniu, kuris keliavo iš žinomos infekcijos teritorijos per 14 dienų (jei taip, kokios?) \_\_\_\_\_
- turėjo kontaktą su sergančiu gripu ar panašia liga (jei taip, kada?) \_\_\_\_\_
- (Jei ankstesnis teiginys teisingas) Ar ji/jis dirba su medicina susijusį darbą? \_\_\_\_\_

\* Tęsinys kitoje pusėje

Skirta naudojimui tik turint MPDS\* licenciją. © 1979–2020 IAED/Priority Dispatch Corp. Visos teisės saugomos. Naudojamas pagal specialų leidimą. 6.0.0 versija AMPDS™ v13.1, 13.2, 13.3, LIT-std, 200227

Dabar **pasakykite man**, ar jai/jam yra **kuris nors** iš išvardytų simptomų:

- pmatavus kūno temperatūra  $\geq 38.0^{\circ}\text{C}$  ( $100.4^{\circ}\text{F}$ )
- karščiavimas (kambario temperatūroje palietus atrodo karšta/s)
- šaltkrėtis
- dusulys
- nuolatinis kosulys
- bet kokios kitos naujai atsiradusios kvėpavimo problemos (pvz., nuolatinis čiaudulys, švokštimas, nosies užgulimas, kt.)

## Infekcijos prevencijos instrukcijos:

- (Izoliuokite)** Nuo šiol niekam **neleiskite** su ja/juo **artimai kontaktuoti**.

## Direktoriaus medicinai patvirtintos specialios instrukcijos:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

Skirta naudojimui tik turint MPDS\* licenciją. © 1979–2020 IAED/Priority Dispatch Corp. Visos teisės saugomos. Naudojamas pagal specialų leidimą. 6.0.0 versija AMPDS™ v13.1, 13.2, 13.3, LIT-std, 200227

<p><b>Sutrumpinimai</b></p> <p><b>CDC</b> = ligų kontrolės centrai, JAV  <b>SILS įrankis</b> = stebėjimo dėl infekcinės ligos įrankis  <b>EVL</b> = ebolos viruso sukelta liga  <b>MERS</b> = Artimųjų Rytų respiracinis sindromas  <b>nCoV</b> = naujasis koronavirusas  <b>SŪRS</b> = sunki respiracinė infekcija  <b>PSO</b> = Pasaulio sveikatos organizacija</p>	<p>(jei yra galimybė, tai kontroliuoja direktorius medicinai).</p> <p>Kai stebėjimui naudojama speciali programinė įranga, pavyzdžiui, FirstWatch™, gali kilti noras surinkti daugiau informacijos, kad būtų galima nustatyti šio klausimyno prognostinę vertę ir naudą. Tokį sprendimą vietoje turi priimti GMP specialistai, už visuomenės sveikatą atsakingi pareigūnai ir gydytojai.</p>	<p><b>Atnaujinimai</b> SIL klausimyne gali būti paskelbti <b>bet kuriuo metu</b>: <a href="http://www.emergencydispatch.org">www.emergencydispatch.org</a></p> <p>4. Čia pateikiami <b>keli klausimai, susiję su kūno temperatūros pakilimu</b> – viename tiksliai klausama apie <b>išmatuotą temperatūrą, kuri lygi arba aukštesnė nei 38.0° C / 100.4° F</b>, o kiti 2 klausimai apie temperatūrą yra „pakaitiniai“: <b>karščiavimas (atrodo karštas liečiant kambario temperatūroje)</b> ir <b>šaltkrėtis</b>. Pagal jūsų įstaigos tvarką vienas <b>teigiamas atsakymas</b> į bet kurį iš šių klausimų gali <b>eliminuoti būtinybę pateikti</b> likusius klausimus.</p> <p>5. SIL klausimynas šiuo metu <b>nėra</b> Pagrindinio nusiskundimo protokolo. IAED rekomenduoja <b>SIL klausimyną vartoti šiuose protokoluose: 6 ir 26</b>. SIL klausimynas taip pat <b>turėtų būti naudojamas</b> kituose Pagrindinio nusiskundimo protokoluose, <b>kai skambinantysis pateikia informacijos</b>, dėl kurios GMPD gali <b>įtarti kvėpavimo takų ligą</b>. Kita vertus, šie nustatymai <b>gali pasikeisti</b> bet kuriuo metu.</p>
<p><b>Pareiškimas dėl SIL klausimyno</b></p> <p>Tarptautinių skubiosios pagalbos dispečerių Akademijų CBRN paspartintų sprendimų komitetas dispečerinėms skirtą medžiagą apie 2019-nCoV (koronavirusą) ir stebėjimo klausimyną pradėjo atnaujinti 2020 m. sausio mėn. ir išleido koronavirusui skirtą Stebėjimo dėl infekcinės ligos (SIL) klausimyną, kuris gali būti naudojamas visame pasaulyje.</p>	<p><b>Taisyklės</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Šiame klausimyne <b>nereikalaujama užduoti tam tikrą klausimų skaičių ar pateikti juos tam tikra tvarka</b>. Geografiniu požiūriu, paskutinių kelionių vietovės gali keistis arba bet kurią dieną prarasti aktualumą.</li> <li>Įstaigos sprendimui paliktos <b>penkios tuščios vietos „direktoriaus medicinai patvirtintiems“ klausimams</b>. Kadangi ProQA jų negali atpažinti, kiekviena klausimą turite iš anksto <b>apibrėžti direktoriaus medicinai patvirtinta tvarka</b>.</li> <li>Prasidėjus koronaviruso plitimui, <b>kasdien patikrinkite IAED svetainę dėl naujienų ar dispečeriams skirtų rekomendacijų, kol visuomenės sveikatos situacija stabilizuosis</b>.</li> </ol>	
<p><b>Akademijos patarimas dėl klausimyno naudojimo</b></p> <p>Koronaviruso ligai išplitus už Kinijos ribų, ji neprognozuojamai gali pasireikšti naujose vietovėse, todėl dėl atvejų, kada naudoti šį klausimyną ir <b>šiuo klausimyne pateiktų klausimų apimties turi nuspręsti vartotojas</b></p>		

Skirta naudoti tik turint MPDS\* licenciją. © 1979–2020 IAED/Priority Dispatch Corp. Visos teisės saugomos. Naudojamas pagal specialų leidimą. 6.0.0 versija AMPDS™ v13.1, 13.2, 13.3, LIT-std, 200227

<p><b>Įspėjimai</b></p> <p><b>SIL klausimyno turinys, formatas ir/ar naudojimo bet kuriuo metu gali pasikeisti</b>. Svarbu, kad Jūs ir Jūsų įstaiga stebėtumėte atnaujinimus ir bent kartą per dieną apsilankytumėt IAED svetainėje. <b>Nei IAED, nei PDC, be pranešimų svetainėje, neįsipareigoja licencijuotų vartotojų ar klausimyną naudojančių įstaigų individualiai informuoti</b> apie atnaujinimus ar pokyčius, kurie dėl šių ligų protrūkių, epidemijų ar pandemijų specifikos vyksta labai greitai.</p> <p>Kadangi „gimtoji“ IAED kalba yra Šiaurės Amerikos anglų kalba (NAE), Akademija ir jos CBRN paspartintų sprendimų komitetas turi priimti greitus ir sudėtingus sprendimus dėl vertimų į kitas kalbas ir dialektus tvarkos bei laiko, jų prieinamumo, atsižvelgiant į greitai besikeičiančias sąlygas protrūkių vietose ir vyriausybės rekomendacijas. Tai greičiausiai nulems būsimų leidimų eiliškumą ir prioritetus.</p>	<p><b>2019 m. naujasis koronavirusas (2019-nCoV)</b></p> <p>Koronavirusai yra plati šeima virusų, kurie gali sukelti ligas varijuojančias nuo slogos iki <b>sunkesnių ligų, tokių kaip Artimųjų Rytų kvėpavimo sindromas (MERS) ir Sunkus ūminis respiracinis sindromas (SŪRS)</b>.</p> <p>Naujasis koronavirusas (CoV) yra <b>naujas</b> koronavirusų štamai, kuris iki šiol nebuvo nustatytas žmonėms. 2019 naujasis koronavirusas, arba <b>2019-nCoV</b>, yra naujas kvėpavimo takų virusas, pirmą kartą nustatytas Kinijoje, Hubėjaus provincijoje, Uhan mieste.</p> <p>Kai kurie koronavirusai gali būti perduodami <b>žmogaus žmogui</b>, paprastai po <b>artimo kontakto su užsikrėtusiuoju</b> (pvz., namuose, darbe arba ligoninėje).</p> <p>Dažniausi požymiai yra <b>kvėpavimo takų simptomai, karščiavimas, kosulys, dusulys ir pasunkėjęs kvėpavimas</b>. Sunkesniais atvejais infekcija gali sukelti plaučių uždegimą, sunkų ūminį respiracinį sindromą, inkstų funkcijos nepakankamumą ir netgi mirtį.</p> <p>CDC ir PSO šiuo metu teigiama, kad koronaviruso infekcijos <b>simptomai</b> gali pasireikšti nuo <b>2 dienų iki 14 dienų po kontakto</b>. Tai paremta anksčiau nustatytu MERS virusų inkubaciniu periodu.</p>	<p><b>Spausdinimo instrukcijos</b></p> <p><b>Norėdami atspausdinti</b> SIL įrankį rinkiniam kortelių rinkinio naudojimui, spausdintuvo nustatymuose pasirinkite 2 ir 3 puslapius, taip pat spausdinimą iš abiejų pusių. Atspausdinę perlenkite lapą per pusę taip, kad pirmieji įrankio klausimai būtų kortelės išorėje.</p> <p><b>Norėdami apkirpti ištraukimo skirtuką</b>, apkirpkite kortelės kraštus apvaliai, pasinaudodami kita kortele atsižymėti. Sutvirtinkite skirtuką skaidria pakavimo juoste ir dar kartą apkirpykite.</p> 
--	--	--

Skirta naudoti tik turint MPDS\* licenciją. © 1979–2020 IAED/Priority Dispatch Corp. Visos teisės saugomos. Naudojamas pagal specialų leidimą. 6.0.0 versija AMPDS™ v13.1, 13.2, 13.3, LIT-std, 200227